



Raad van de  
Europese Unie

Brussel, 11 oktober 2016  
(OR. en)

12328/16

---

**Interinstitutioneel dossier:  
2016/0173 (NLE)**

---

**JUSTCIV 239  
COREE 8**

#### **WETGEVINGSBESLUITEN EN ANDERE INSTRUMENTEN**

---

Betreft: BESLUIT VAN DE RAAD waarbij bepaalde lidstaten worden gemachtigd, in het belang van de Europese Unie, de toetreding van de Republiek Korea tot het Verdrag van 's-Gravenhage van 1980 betreffende de burgerrechtelijke aspecten van internationale ontvoering van kinderen te aanvaarden

---

**BESLUIT (EU) 2016/... VAN DE RAAD**

**van ...**

**waarbij bepaalde lidstaten worden gemachtigd,  
in het belang van de Europese Unie,  
de toetreding van de Republiek Korea tot het Verdrag van 's-Gravenhage van 1980  
betreffende de burgerrechtelijke aspecten van internationale ontvoering  
van kinderen te aanvaarden**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 81, lid 3, in  
samenhang met artikel 218,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Advies van ...

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie heeft de Europese Unie zich als een van haar doelen gesteld de bescherming van de rechten van het kind te bevorderen. Maatregelen om kinderen te beschermen tegen het ongeoorloofd overbrengen of het niet doen terugkeren van kinderen beschouwt zij als een essentieel onderdeel van dit beleid.
- (2) De Raad heeft Verordening (EG) nr. 2201/2003<sup>1</sup> ("Verordening Brussel II bis") vastgesteld, die als doel heeft kinderen te beschermen tegen de schadelijke gevolgen van het ongeoorloofd overbrengen of niet doen terugkeren, procedures vast te stellen om hun onmiddellijke terugkeer naar de gewone verblijfplaats te verkrijgen en het omgangs- en gezagsrecht te waarborgen.
- (3) Verordening Brussel II bis vormt een aanvulling op en versterking van het Verdrag van 's-Gravenhage van 25 oktober 1980 inzake de burgerrechtelijke aspecten van internationale ontvoering van kinderen (het "Verdrag van 1980"), waarbij een internationaal systeem van verplichtingen en samenwerking tussen de verdragsluitende staten en tussen centrale autoriteiten wordt ingesteld om te zorgen voor de onmiddellijke terugkeer van een kind dat ongeoorloofd is overgebracht of ongeoorloofd wordt vastgehouden.
- (4) Alle lidstaten van de Unie zijn partij bij het Verdrag van 1980.
- (5) De Unie moedigt derde landen aan toe te treden tot het Verdrag van 1980 en ondersteunt de correcte tenuitvoerlegging van het Verdrag van 1980, onder andere door samen met de lidstaten deel te nemen aan de bijzondere commissies die regelmatig worden georganiseerd door de Haagse Conferentie voor internationaal privaatrecht.

---

<sup>1</sup> Verordening (EG) nr. 2201/2003 van de Raad van 27 november 2003 betreffende de bevoegdheid en de erkenning en tenuitvoerlegging van beslissingen in huwelijkszaken en inzake de ouderlijke verantwoordelijkheid, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1347/2000 (PB L 338 van 23.12.2003, blz. 1).

- (6) Een gemeenschappelijk wettelijk kader tussen de lidstaten van de Unie en derde staten zou de beste oplossing kunnen zijn voor gevoelige zaken als internationale kinderontvoering.
- (7) Het Verdrag van 1980 bepaalt dat het van toepassing is tussen de toetredende staat en de verdragsluitende staten die verklaard hebben de toetreding te aanvaarden.
- (8) Het Verdrag van 1980 staat niet toe dat regionale organisaties voor economische integratie zoals de Unie partij bij het Verdrag worden. De Unie kan derhalve niet tot het Verdrag toetreden en ook geen verklaring van aanvaarding van de toetreding van een toetredende staat neerleggen.
- (9) Overeenkomstig advies 1/13 van het Hof van Justitie van de Europese Unie behoren verklaringen van aanvaarding in het kader van het Verdrag van 1980 tot de exclusieve externe bevoegdheid van de Unie.
- (10) De Republiek Korea heeft op 13 december 2012 zijn akte van toetreding tot het Verdrag van 1980 neergelegd. Het Verdrag van 1980 is op 1 maart 2013 ten aanzien van de Republiek Korea in werking getreden.
- (11) Meerdere lidstaten hebben de toetreding van de Republiek Korea tot het Verdrag van 's-Gravenhage van 1980 reeds aanvaard. Een stand van zaken ten aanzien van de Republiek Korea heeft tot de conclusie geleid dat de lidstaten die de toetreding van de Republiek Korea nog niet hebben aanvaard, wel in staat zijn om in het belang van de Unie de toetreding van de Republiek Korea, overeenkomstig de bepalingen van het Verdrag van 1980, te aanvaarden.

- (12) De lidstaten die de toetreding van de Republiek Korea nog niet hebben aanvaard, zouden daarom gemachtigd moeten worden om deze in het belang van de Unie te aanvaarden en hun verklaring van aanvaarding van de toetreding van de Republiek Korea neer te leggen overeenkomstig de voorwaarden van dit besluit. De Tsjechische Republiek, Ierland en de Republiek Litouwen hebben de toetreding van de Republiek Korea tot het Verdrag van 1980 al aanvaard en hoeven derhalve geen nieuwe verklaringen van aanvaarding neer te leggen, aangezien de bestaande verklaringen krachtens het internationaal publiekrecht van kracht blijven.
- (13) Het Verenigd Koninkrijk en Ierland zijn gebonden door Verordening Brussel II bis en nemen dan ook deel aan de vaststelling en de toepassing van dit besluit.
- (14) Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van Protocol nr. 22 betreffende de positie van Denemarken, gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, neemt Denemarken niet deel aan de vaststelling van dit besluit, dat derhalve niet bindend is voor, noch van toepassing in Denemarken,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

## *Artikel 1*

1. De lidstaten die dat nog niet hebben gedaan, worden gemachtigd om, in het belang van de Unie, de toetreding van de Republiek Korea tot het Verdrag van 's-Gravenhage van 25 oktober 1980 betreffende de burgerrechtelijke aspecten van internationale ontvoering van kinderen (het "Verdrag van 1980") te aanvaarden.
2. De in lid 1 bedoelde lidstaten leggen uiterlijk ... [twaalf maanden na de datum van vaststelling van dit besluit] een verklaring van aanvaarding van toetreding van de Republiek Korea tot het Verdrag van 1980 in het belang van de Unie neer, die als volgt luidt:  
  
"[Volledige naam van de LIDSTAAT] verklaart de toetreding van de Republiek Korea tot het Verdrag van 's-Gravenhage van 25 oktober 1980 betreffende de burgerrechtelijke aspecten van internationale ontvoering van kinderen te aanvaarden, overeenkomstig Besluit (EU) 2016/... \* van de Raad.".
3. Elke lidstaat stelt de Raad en de Commissie in kennis van de neerlegging van de verklaring van aanvaarding van toetreding van de Republiek Korea en deelt aan de Commissie binnen twee maanden na de neerlegging de tekst van zijn verklaring mee.

## *Artikel 2*

De lidstaten die hun verklaring van aanvaarding van toetreding van de Republiek Korea tot het Verdrag van 's-Gravenhage van 1980 hebben neergelegd vóór de datum waarop dit besluit is vastgesteld, leggen geen nieuwe verklaring neer.

---

\* PB: gelieve het nummer van dit besluit in te voegen.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

*Artikel 4*

Dit besluit is gericht tot alle lidstaten, met uitzondering van de Tsjechische Republiek, Ierland en de Republiek Litouwen.

Gedaan te ...,

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

---